

Vydavateľ:

PPA – ATIS

Agrárne trhové informácie
Slovenska

Dobrovičova 12
815 26 Bratislava

Tel.: 02 / 53 417 419

Fax: 02 / 53 418 151

e-mail: atis@apa.sk

ATIS na INTERNETE

<http://www.apa.sk>

V tomto čísle:

1. Ponuka a ceny zeleniny od výrobcov
2. Ponuka a ceny ovocia od výrobcov
3. Ceny zeleniny od výrobcov
4. Ceny jablák od výrobcov
5. ZEMIAKY
6. Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
7. Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu
8. Zvýšili sa ceny plodovej zeleniny
9. Klesli ceny kivi
10. Ceny pestovateľov vybraných druhov zeleniny v ČR
11. Odbytové ceny vybraných druhov zeleniny v ČR
12. Ceny zeleniny na vybraných trhoch v Maďarsku
13. Odbytové ceny zeleniny na vybraných trhoch v Poľsku
14. Nákupné ceny zeleniny v Poľsku
15. Obchodné ceny vybraných druhov zeleniny v Rakúsku
16. Ceny zeleniny v Taliansku
17. Stabilné ceny cibule a mrkvy v Dolnom Rakúsku
18. Ceny platené výrobcom ovocia v ČR
19. Obchodné odbytové ceny vybraných druhov ovocia v ČR
20. Ceny ovocia na vybraných trhoch v Maďarsku
21. Odbytové ceny ovocia na vybraných trhoch v Poľsku
22. Nákupné ceny ovocia v Poľsku
23. Obchodné ceny vybraných druhov ovocia v Rakúsku
24. Ceny ovocia v Taliansku

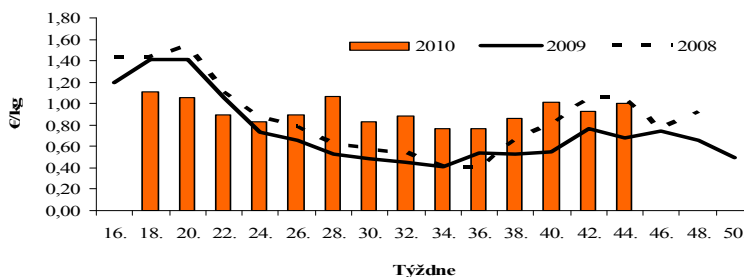
ISSN 1336-4421

Ponuka a ceny zeleniny od výrobcov

V porovnaní s 42. týždňom tohto roka v 44. týždni priemerná nákupná cena mrkvy oslabila o -6,9 % na 0,18 €/kg (oproti roku 2009 bola jej cena vyššia o 34,6 %). Priemerná nákupná cena bielej hlávkovej kapusty stúpila o 8,3 % (0,22 €/kg), pričom v porovnaní s rokom 2009 bola o 80,6 % vyššia. Z plodovej zeleniny boli v ponuke už len rajčiaky, ktorých cena sa zvýšila o 7,1 % na 1,- €/kg. Mierne, o 3,3 % posilnila aj cena cibule (0,26 €/kg), pričom medziročne bola až o 56,3 % vyššia.

PPA – ATIS

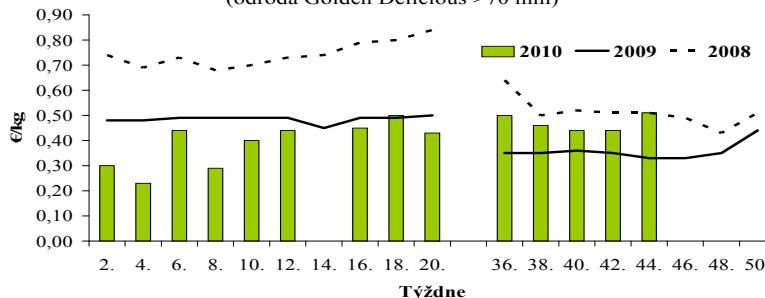
Vývoj cien rajčiakov od výrobcov



Ponuka a ceny jablák od výrobcov

V 44. týždni sa ceny jablák jednotlivých odrôd podľa hlásení respondentov PPA – ATIS väčšinou zvýšili. V porovnaní so 42. týždňom 2010 najvýraznejšie stúpila priemerná cena jablák odrody Pinova >70 mm, a to o 19,5 % na 0,53 €/kg, pričom sme zaznamenali menej hlásení od respondentov. Pri odrode jablák Golden Delicious veľkosti 65 – 70 mm priemerná cena vzrástla o 14,6 % na 0,47 €/kg a s priemerom väčším ako 70 mm o 17,6 % na 0,51 €/kg. Pokles ceny jablák sme zaznamenali iba pri odrode Braeburn s priemerom 65 – 70 mm, a to o 8,0 % na 0,36 €/kg, pričom sa cena pri tej istej odrode s priemerom jablák väčších ako 70 mm zvýšila o necelé percento (0,8 %). Vzrástla aj cena ostatných odrôd: Jonagored >70 mm o 16,7 % na 0,49 €/kg, Jonagold >70 mm o 7,8 % na 0,49 €/kg a Idared >70 mm o 6,9 % na 0,47 €/kg. Jablká 1. triedy s priemerom väčším ako 65 mm všetkých odrôd spolu sa predávali za priemernú cenu 0,49 €/kg. Cena jablák na spracovanie oproti 42. týždňu tohto roka mierne klesla o 1,8 % na 0,14 €/kg.

PPA – ATIS

Vývoj cien jablák od výrobcov
(odroda Golden Delicious >70 mm)


Ceny zeleniny od výrobcov

Ceny za 44. týždeň sa zisťovali v dňoch 2. 11. – 5. 11. 2010

Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj	
					44. týž. 10 €/m. j.	42. týž. 10 €/m. j.	44./42. t. 10 €/m. j.	44./42. t. 10 %
Mrkva	Min.	0,15	-	-	0,15	0,18	-0,03	-16,7
	Max.	0,22			0,22	0,20	0,02	10,0
	Priem.	0,18			0,18	0,19	-0,01	-6,9
Kapusta hláv. biela	Min.	0,20	-	-	0,20	0,20		
	Max.	0,25			0,25	0,20	0,05	25,0
	Priem.	0,22			0,22	0,20	0,02	8,3
Rajčiaky	Min.	*1	*1	*1	0,80	0,70	0,10	14,3
	Max.				1,20	1,10	0,10	9,1
	Priem.				1,00	0,93	0,07	7,1
Cibuľa	Min.	0,25	-	-	0,25	0,22	0,03	13,6
	Max.	0,27			0,27	0,27		
	Priem.	0,26			0,26	0,25	0,01	3,3

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košícký a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje)

Top Agro má svojich víťazov

Najlepší agromanažéri Slovenska sú inšpiráciou pre všetkých

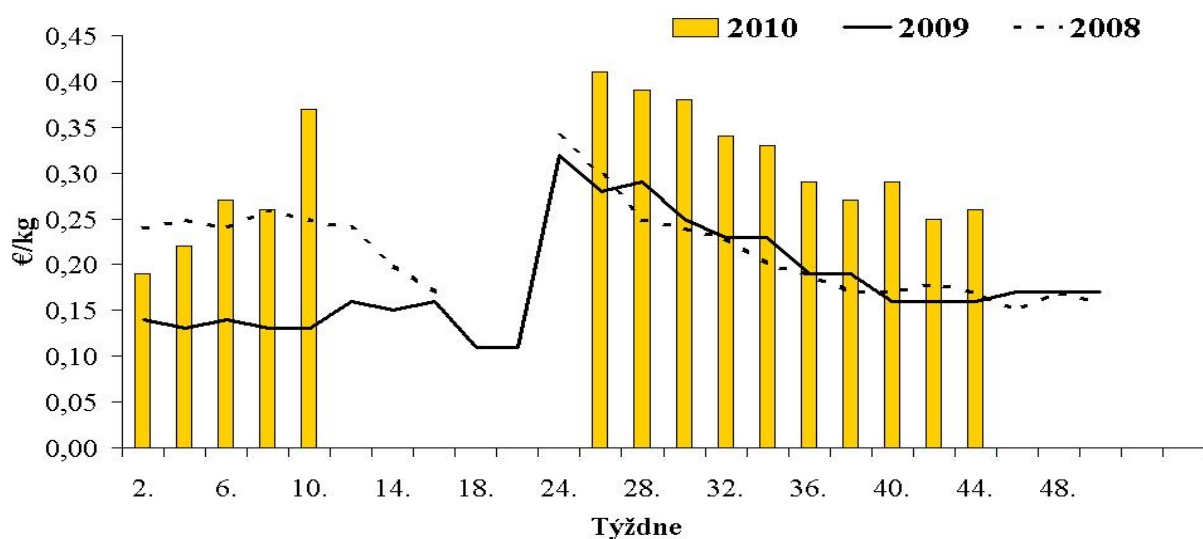
Dom umenia v Piešťanoch bol nedávno dejiskom vyvrcholenia 15. ročníka súťaže Top Agro Slovensko 2009, ktoré organizuje Klub poľnohospodárskych novinárov.

V hodnotenom roku 2009 sa naplno premietli dôsledky hospodárskej krízy v podobe

pádu cien kľúčových poľnohospodárskych komodít. Podľa slov ministra agrozoznamu SR Zsolta Simona, práve schopnosť čeliť otrasom, ktoré v hospodárení na pôde vyvoláva s väčšou či menšou intenzitou nestále počasie, ale čoraz viac aj celosvetovo prepojený trh s agrárnymi komoditami, poukazuje na vyspelosť manažérov.

pokračovanie článku na str.13

Vývoj cien cibule od výrobcov



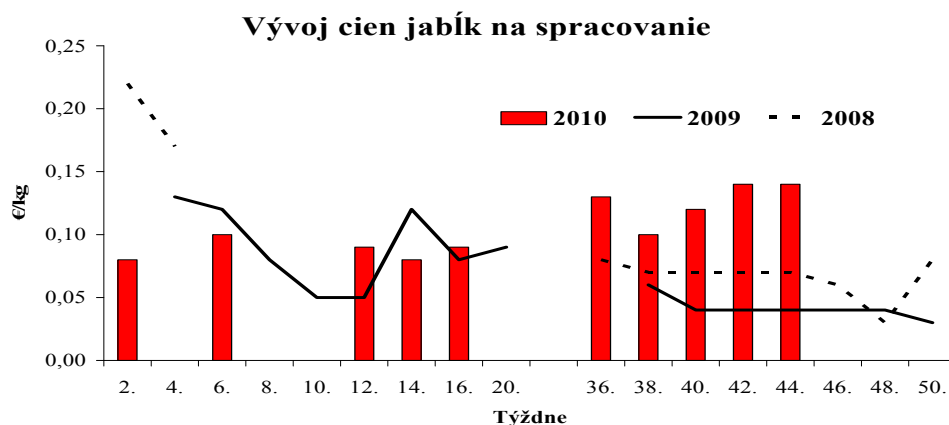
Ceny jablák od výrobcov

Ceny za 44. týždeň sa zisťovali v dňoch 2. 11. – 5. 11. 2010

Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj	
					44. týž. 10 €/m. j.	42. týž. 10 €/m. j.	44./42. t. 10 €/m. j.	44./42. t. 10 %
Jablká Braeburn >70 mm	Min.	0,39	-	-	0,39	0,38	0,01	2,6
	Max.	0,55			0,55	0,50	0,05	10,0
	Priem.	0,45			0,45	0,44	0,01	0,8
Braeburn 65–70 mm	Min.	0,35	-	-	0,35	0,25	0,10	40,0
	Max.	0,39			0,39	0,50	-0,11	-22,0
	Priem.	0,36			0,36	0,39	-0,03	-8,0
Golden Del. >70 mm	Min.	0,50	-	-	0,50	0,35	0,15	42,9
	Max.	0,55			0,55	0,52	0,03	5,8
	Priem.	0,51			0,51	0,44	0,08	17,6
Golden D. 65–70 mm	Min.	0,38	-	-	0,38	0,35	0,03	8,0
	Max.	0,53			0,53	0,46	0,07	15,2
	Priem.	0,47			0,47	0,41	0,06	14,6
Idared >70 mm	Min.	0,35	-	-	0,35	0,35		
	Max.	0,55			0,55	0,57	0,02	3,5
	Priem.	0,47			0,47	0,44	0,03	6,9
Jonagold >70 mm	Min.	0,42	-	-	0,42	0,35	0,07	20,0
	Max.	0,55			0,55	0,57	0,02	3,5
	Priem.	0,49			0,49	0,46	0,04	7,8
Jonagored >70 mm	Min.	0,42	-	-	0,42	0,35	0,07	20,0
	Max.	0,55			0,55	0,52	0,03	5,8
	Priem.	0,49			0,49	0,42	0,07	16,7
Pinova >70 mm	Min.	*1	-	*1	0,40	0,38	0,02	5,3
	Max.				0,59	0,55	0,04	7,3
	Priem.				0,53	0,44	0,09	19,5
Priemyselné	Min.	0,11	-	*1	0,10	0,12	-0,02	-16,7
	Max.	0,15			0,15	0,17	-0,02	-11,8
	Priem.	0,14			0,14	0,14		-1,8

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje)



ZEMIAKY

Týždenné nákupné ceny konzumných zemiakov od producentov v SR

Ceny za 43. týždeň sa zisťovali v dňoch 2. 11. až 4. 11. 2010

Ceny sú uvedené bez DPH a bez dopravy

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR spolu		Vývoj cien			
					43. týždeň 2010	42. týždeň 2010	43 t./42. t. 2010		43. t. 2010/43. t. 2009	
					€/100 kg	€/100 kg	€/100 kg	%	€/100 kg	%
Zemiaky spolu 25-kg	Min.	25,00	29,00	25,21	25,00	25,00			17,00	212,5
	Max.	45,00	42,20	38,00	45,00	45,00			22,68	101,6
	Priem.	27,20	40,75	29,98	28,76	27,22	1,55	5,7	17,66	159,1
	Očak.	27,44	40,75	29,98	28,96	27,26	0,19	0,7	x	x

Vysvetlivky: Zso (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso (Žilinský a Banskobystrický kraj),

Vso (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako tri údaje).

Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistennej v aktuálnom týždni.

Vývoj ostatných cien je rozdiel cien pred týždňom resp. rokom a zistenou cenou v aktuálnom týždni.

Odbytové ceny zemiakov z veľkoobchodu

Ceny za 44. týždeň sa zisťovali v dňoch 2. 11. – 5. 11. 2010

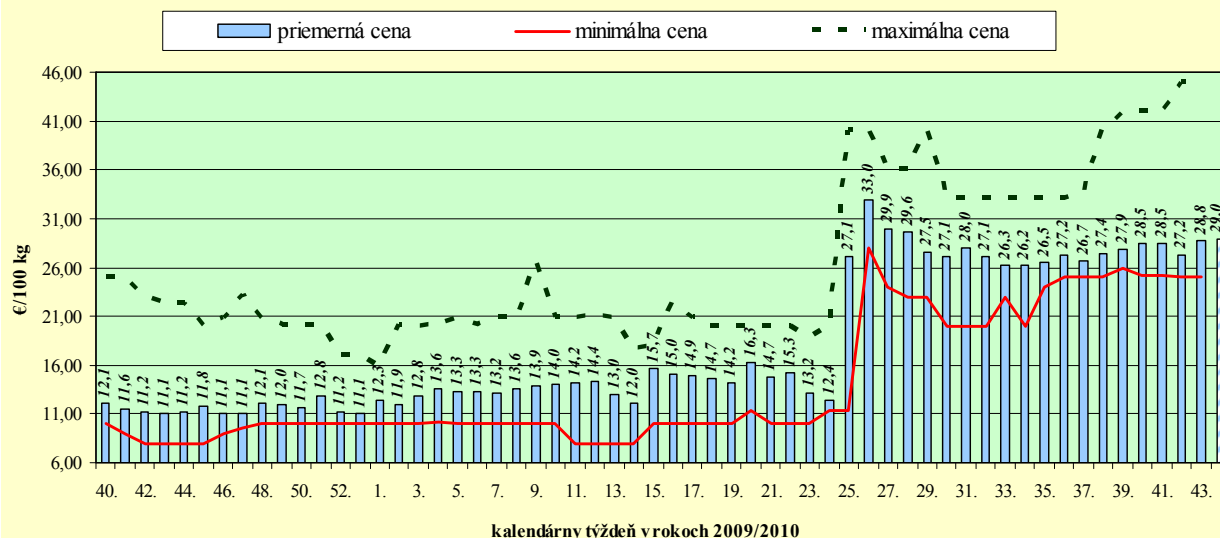
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj	
					44. týž. 10 €/m. j.	42. týž. 10 €/m. j.	44./42. t. 10 €/m. j.	44./42. t. 10 %
Zemiaky	Min.	*1	0,35	-	0,35	0,34	0,01	2,9
	Max.		0,39		0,45	0,44	0,01	2,3
	Priem.		0,36		0,39	0,39		0,2
Zemiaky import	Min.	0,34	*1	0,35	0,34	0,29	0,05	17,2
	Max.	0,43		0,38	0,43	0,43		
	Priem.	0,40		0,36	0,38	0,35	0,03	7,4

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj),

*1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje)

Nákupné ceny konzumných zemiakov na Slovensku v rokoch 2009/2010



Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
Ceny za 44. týždeň sa zisťovali v dňoch 2. 11. – 5. 11. 2010
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj	
					44. týž. 10 €/m. j.	42. týž. 10 €/m. j.	44./42. t. 10 €/m. j.	44./42. t. 10 %
Mrkva	Min.	0,32	*1	-	0,30	0,30		
	Max.	0,40			0,40	0,50	-0,10	-20,0
	Priem.	0,36			0,35	0,37	-0,02	-3,8
Petržlen	Min.	0,85	*1	-	0,72	0,67	0,05	7,5
	Max.	1,00			1,13	1,20	-0,07	-5,8
	Priem.	0,93			0,93	0,96	-0,03	-3,8
Zeler	Min.	0,60	*1	-	0,60	0,65	-0,05	-7,7
	Max.	0,80			0,80	0,90	-0,10	-11,1
	Priem.	0,70			0,71	0,75	-0,04	-5,6
Červená repa	Min.	0,40	*1	-	0,40	0,37	0,03	8,1
	Max.	0,45			0,45	0,45		
	Priem.	0,42			0,42	0,42		1,2
Red'kovka / zv.	Min.	0,29	*1	-	0,29	0,29		
	Max.	0,40			0,50	0,60	-0,10	-16,7
	Priem.	0,35			0,38	0,38		
Mrkva import	Min.	0,27	0,29	0,32	0,27	0,25	0,02	8,0
	Max.	0,50	0,36	0,33	0,50	0,45	0,05	11,1
	Priem.	0,38	0,32	0,33	0,34	0,32	0,02	7,6
Petržlen import	Min.	0,58	*1	0,64	0,58	0,60	-0,02	-3,3
	Max.	1,20		0,79	1,20	1,20		
	Priem.	0,80		0,73	0,74	0,74		-0,1
Paštrnák import	Min.	*1	*1	*1	0,38	0,38		
	Max.				0,70	0,70		
	Priem.				0,51	0,52	-0,01	-2,9
Zeler import	Min.	0,55	*1	0,65	0,55	0,54	0,01	1,9
	Max.	0,95		0,69	0,95	0,95		
	Priem.	0,71		0,66	0,69	0,68	0,01	1,1
Červená repa import	Min.	0,30	*1	0,28	0,28	0,28		
	Max.	0,60		0,40	0,60	0,45	0,15	33,3
	Priem.	0,43		0,34	0,37	0,34	0,03	8,3
Red'kovka / zv. import	Min.	*1	*1	*1	0,29	0,29		
	Max.				0,55	0,60	-0,05	-8,3
	Priem.				0,45	0,46	-0,01	-1,8
Red'kev biela import	Min.	0,78	*1	0,75	0,75	0,79	-0,04	-5,1
	Max.	1,90		0,98	1,90	1,90		
	Priem.	1,15		0,84	1,02	1,07	-0,05	-5,0

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje)

Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
Ceny za 44. týždeň sa zisťovali v dňoch 2. 11. – 5. 11. 2010
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj	
					44. týž. 10 €/m. j.	42. týž. 10 €/m. j.	44./42. t. 10 €/m. j.	44./42. t. 10 %
Kapusta hláv. biela	Min.	0,31	-	-	0,31	0,32	-0,01	-3,1
	Max.	0,57			0,57	0,60	-0,03	-5,0
	Priem.	0,38			0,38	0,40	-0,02	-4,7
Kapusta hlávková červená	Min.	0,45	-	-	0,45	0,34	0,11	32,4
	Max.	0,70			0,70	0,70		
	Priem.	0,55			0,55	0,51	0,04	6,7
Kapusta kvasená	Min.	0,46	*1	*1	0,46	0,46		
	Max.	0,73			0,73	0,73		
	Priem.	0,63			0,63	0,62	0,01	2,7
Kaleráb / ks	Min.	0,35	-	-	0,35	0,26	0,09	34,6
	Max.	0,55			0,55	0,40	0,15	37,5
	Priem.	0,44			0,44	0,33	0,11	34,7
Kaleráb	Min.	0,24	-	*1	0,24	0,24		
	Max.	0,60			0,60	0,60		
	Priem.	0,44			0,43	0,43		-0,5
Kel hlávkový	Min.	0,42	*1	-	0,42	0,45	-0,03	-6,7
	Max.	0,95			0,95	0,95		
	Priem.	0,58			0,59	0,60	-0,01	-1,8
Karfiol / ks	Min.	0,75	*1	-	0,75	0,68	0,07	10,3
	Max.	0,95			0,95	0,95		
	Priem.	0,86			0,85	0,80	0,05	5,5
Kapusta hláv. biela import	Min.	*1	0,30	0,29	0,29	0,29		
	Max.		0,34	0,32	0,60	0,60		
	Priem.		0,32	0,31	0,35	0,36	-0,01	-0,7
Kapusta hláv. červ. import	Min.	*1	0,41	0,48	0,41	0,30	0,11	36,7
	Max.		0,52	0,58	0,58	0,70	-0,12	-17,1
	Priem.		0,48	0,54	0,50	0,50		-0,9
Kaleráb import / ks	Min.	*1	0,29	*1	0,28	0,28		
	Max.		0,35		0,35	0,55	-0,20	-36,4
	Priem.		0,32		0,31	0,41	-0,10	-24,9
Kaleráb import	Min.	*1	*1	0,28	0,24	0,28	-0,04	-14,3
	Max.			0,40	0,40	0,40		
	Priem.			0,35	0,33	0,34	-0,01	-4,7
Kel hlávkový import	Min.	*1	*1	0,53	0,36	0,36		
	Max.			0,65	0,65	0,90	-0,25	-27,8
	Priem.			0,59	0,51	0,57	-0,06	-9,9
Karfiol / ks import	Min.	*1	*1	0,67	0,63	0,59	0,04	6,8
	Max.			0,82	1,30	1,30		
	Priem.			0,73	0,83	0,83		0,9

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košícký a Prešovský kraj).

*1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje)

Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
Ceny za 44. týždeň sa zisťovali v dňoch 2. 11. – 5. 11. 2010
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj	
					44. týž. 10 €/m. j.	42. týž. 10 €/m. j.	44./42. t. 10 €/m. j.	44./42. t. 10 %
Rajčiaky	Min.	*1	-	*1	1,35	0,99	0,36	36,4
	Max.				1,50	1,50		
	Priem.				1,43	1,27	0,16	12,8
Uhorky šalátové	Min.	0,76	*1	*1	0,76	0,70	0,06	8,6
	Max.	1,15			1,25	1,00	0,25	25,0
	Priem.	0,97			0,99	0,81	0,18	22,3
Rajčiaky import	Min.	1,46	1,24	*1	1,24	0,60	0,64	106,7
	Max.	1,77	1,65		1,77	1,70	0,07	4,1
	Priem.	1,62	1,45		1,57	1,35	0,22	16,2
Paprika zelená import	Min.	0,86	*1	*1	0,50	0,53	-0,03	-5,7
	Max.	1,95			1,95	1,95		
	Priem.	1,35			1,20	1,11	0,09	8,5
Paprika PCR import	Min.	1,55	0,96	2,09	0,96	0,87	0,09	10,3
	Max.	1,90	2,25	2,18	2,25	1,90	0,35	18,4
	Priem.	1,79	1,67	2,12	1,85	1,32	0,53	40,6
Paprika červená import	Min.	1,37	*1	1,25	1,25	1,00	0,25	25,0
	Max.	1,95		1,70	1,95	2,95	1,00	33,9
	Priem.	1,62		1,52	1,51	1,52	-0,01	-0,8
Paprika žltá import	Min.	*1	*1	*1	1,09	1,05	0,04	3,8
	Max.				1,92	1,92		
	Priem.				1,41	1,54	-0,13	-8,1
Uhorky šalátové import	Min.	0,93	0,75	*1	0,75	0,59	0,16	27,1
	Max.	1,25	1,25		1,25	1,15	0,10	8,7
	Priem.	1,11	1,00		1,05	0,74	0,31	42,7
Melón cukrový import	Min.	-	*1	*1	0,39	0,90	-0,51	-56,7
	Max.				1,69	1,68	0,01	0,6
	Priem.				0,96	1,19	-0,23	-19,8
Cukína import	Min.	0,99	*1	*1	0,99	0,90	0,09	10,0
	Max.	1,90			1,90	2,50	-0,60	-24,0
	Priem.	1,39			1,34	1,33	0,01	0,9
Baklažán import	Min.	0,89	*1	1,50	0,89	0,96	-0,07	-7,3
	Max.	1,80		2,29	2,29	2,95	-0,66	-22,4
	Priem.	1,39		1,76	1,48	1,62	-0,14	-8,4
Šalát hlávkový / ks	Min.	0,30	-	-	0,30	0,30		
	Max.	0,50			0,50	0,50		
	Priem.	0,42			0,42	0,40	0,02	3,8

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje)

Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
Ceny za 44. týždeň sa zisťovali v dňoch 2. 11. – 5. 11. 2010
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj	
					44. týž. 10 €/m. j.	42. týž. 10 €/m. j.	44./42. t. 10 €/m. j.	44./42. t. 10 %
Kapusta pekinská	Min.	0,48	*1	-	0,48	0,60	-0,12	-20,0
	Max.	0,95			0,95	0,95		
	Priem.	0,75			0,72	0,76	-0,05	-6,3
Šalát hlávkový / ks import	Min.	*1	*1	*1	0,40	0,35	0,05	14,3
	Max.				0,70	0,89	-0,19	-21,3
	Priem.				0,51	0,54	-0,03	-4,9
Šalát ľadový / ks import	Min.	*1	*1	*1	0,55	0,69	-0,14	-20,3
	Max.				1,15	1,18	-0,03	-2,5
	Priem.				0,80	0,91	-0,12	-12,6
Kapusta pekinská import	Min.	0,53	0,51	0,59	0,51	0,45	0,06	13,3
	Max.	1,15	0,60	0,63	1,15	1,15		
	Priem.	0,82	0,57	0,62	0,67	0,66	0,01	1,3
Cibuľa	Min.	0,35	*1	-	0,30	0,30		
	Max.	0,47			0,47	0,47		
	Priem.	0,43			0,40	0,38	0,03	7,3
Pór	Min.	0,95	-	-	0,95	*1		
	Max.	1,20			1,20			
	Priem.	1,08			1,08			
Cibuľa import / zv.	Min.	0,35	-	*1	0,33	0,33		
	Max.	0,55			0,55	0,55		
	Priem.	0,43			0,40	0,40		-0,3
Cibuľa import	Min.	0,29	0,30	0,32	0,29	0,30	-0,01	-3,3
	Max.	0,50	0,39	0,36	0,50	0,45	0,05	11,1
	Priem.	0,40	0,35	0,34	0,37	0,35	0,02	4,4
Cibuľa červená imp.	Min.	*1	*1	*1	0,48	0,54	-0,06	-11,1
	Max.				0,61	0,82	-0,21	-25,6
	Priem.				0,53	0,65	-0,12	-18,5
Cesnak import	Min.	3,36	3,43	*1	3,36	3,36		
	Max.	4,20	4,20		4,20	4,20		
	Priem.	3,88	3,77		3,84	3,83	0,01	0,3
Pór import	Min.	0,59	0,69	*1	0,50	0,59	-0,09	-15,3
	Max.	1,55	0,90		1,55	1,55		
	Priem.	0,96	0,80		0,84	0,91	-0,07	-8,3
Šampiňóny voľne ložené	Min.	1,90	0,73	1,63	0,73	1,63	-0,90	-55,2
	Max.	2,16	2,35	1,85	2,35	2,35		
	Priem.	2,05	1,91	1,74	1,92	2,00	-0,08	-4,4
Šampiňóny / 250 g	Min.	*1	0,59	*1	0,59	0,60	-0,01	-1,7
	Max.		0,71		0,71	0,71		
	Priem.		0,67		0,67	0,68	-0,01	-1,7

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje)

Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu
Ceny za 44. týždeň sa zisťovali v dňoch 2. 11. – 5. 11. 2010
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj	
					44. týž. 10 €/m. j.	42. týž. 10 €/m. j.	44./42. t. 10 €/m. j.	44./42. t. 10 %
Jablká Gala 65–70 mm	Min.	*1	*1	*1	0,52	0,52		
	Max.				0,70	0,80	-0,10	-12,5
	Priem.				0,65	0,68	-0,03	-3,9
Golden Del. >70 mm	Min.	*1	*1	-	0,60	0,60		
	Max.				0,85	0,90	-0,05	-5,6
	Priem.				0,74	0,78	-0,04	-5,3
Gold. D. 65–70mm	Min.	0,55	-	*1	0,55	0,54	0,01	1,9
	Max.	0,70			0,72	0,80	-0,08	-10,0
	Priem.	0,62			0,64	0,68	-0,04	-5,5
Idared >70 mm	Min.	0,53	-	-	0,53	*1		
	Max.	0,85			0,85			
	Priem.	0,73			0,73			
Golden Delicious import	Min.	0,46	*1	0,69	0,46	0,46		
	Max.	0,85		0,82	0,90	0,90		
	Priem.	0,69		0,74	0,73	0,72	0,01	1,4
ostatné >70 mm import	Min.	0,56	*1	-	0,56	0,56		
	Max.	0,85			0,85	1,09	-0,24	-22,0
	Priem.	0,73			0,72	0,75	-0,03	-3,9
Hrušky	Min.	*1	-	*1	0,89	0,69	0,20	29,0
	Max.				1,10	1,09	0,01	0,9
	Priem.				1,00	0,93	0,07	7,2
Hrušky import	Min.	0,80	0,92	*1	0,80	0,90	-0,10	-11,1
	Max.	1,80	1,30		1,80	1,80		
	Priem.	1,29	1,13		1,22	1,24	-0,02	-1,8
Broskyne import	Min.	0,79	-	*1	0,79	0,75	0,04	5,3
	Max.	1,35			1,35	1,35		
	Priem.	1,08			1,09	1,08	0,01	0,9
Slivky import	Min.	0,79	*1	*1	0,79	0,75	0,04	5,3
	Max.	1,10			1,10	1,20	-0,10	-8,3
	Priem.	0,98			0,96	1,01	-0,05	-5,6
Hrozno stolové biele import	Min.	1,16	1,18	1,29	1,16	0,98	0,18	18,4
	Max.	1,65	1,50	1,48	1,65	1,65		
	Priem.	1,48	1,34	1,41	1,43	1,30	0,13	9,8
Hrozno stol. červené import	Min.	1,36	1,18	*1	1,18	0,98	0,20	20,4
	Max.	1,95	1,50		1,95	1,95		
	Priem.	1,62	1,33		1,50	1,30	0,20	15,5

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košícký a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje)

Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu
Ceny za 44. týždeň sa zisťovali v dňoch 2. 11. – 5. 11. 2010
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj	
					44. týž. 10 €/m. j.	42. týž. 10 €/m. j.	44./42. t. 10 €/m. j.	44./42. t. 10 %
Pomaranče	Min.	0,79	0,88	0,94	0,79	0,79		
	Max.	1,30	1,15	1,00	1,30	1,30		
	Priem.	1,12	0,98	0,97	1,05	1,06	-0,01	-1,3
Citróny	Min.	0,79	0,88	0,78	0,78	0,78		
	Max.	1,40	1,05	1,17	1,40	1,90	-0,50	-26,3
	Priem.	1,13	0,96	0,98	1,05	1,19	-0,14	-11,5
Mandarínky	Min.	0,76	0,65	0,79	0,65	0,75	-0,10	-13,3
	Max.	1,35	1,10	1,20	1,35	1,65	-0,30	-18,2
	Priem.	1,05	0,90	1,04	1,01	1,07	-0,06	-5,1
Grapefruity biele	Min.	0,83	0,85	0,89	0,83	0,89	-0,06	-6,7
	Max.	1,25	1,25	1,10	1,25	1,35	-0,10	-7,4
	Priem.	1,09	1,01	1,03	1,05	1,18	-0,13	-10,5
Grapefruity ružové, červené	Min.	0,96	0,90	1,19	0,90	0,99	-0,09	-9,1
	Max.	1,30	1,30	1,30	1,30	1,35	-0,05	-3,7
	Priem.	1,15	1,10	1,25	1,16	1,24	-0,08	-6,3
Banány	Min.	0,80	0,70	0,69	0,69	0,62	0,07	11,3
	Max.	0,98	0,85	0,90	0,98	0,98		
	Priem.	0,88	0,78	0,83	0,84	0,74	0,10	13,1
Kivi / voľne ložené	Min.	1,21	*1	*1	1,21	1,19	0,02	1,7
	Max.	1,75			1,75	1,85	-0,10	-5,4
	Priem.	1,42			1,40	1,47	-0,07	-4,8
Kivi / košík	Min.	1,09	*1	*1	0,85	0,99	-0,14	-14,1
	Max.	1,35			1,35	1,45	-0,10	-6,9
	Priem.	1,20			1,12	1,22	-0,11	-8,8
Kivi platóny	Min.	1,50	*1	-	1,08	1,35	-0,27	-20,0
	Max.	1,75			1,75	1,85	-0,10	-5,4
	Priem.	1,58			1,46	1,55	-0,09	-6,0
Ananás / ks import	Min.	*1	*1	*1	0,65	0,69	-0,04	-5,8
	Max.				2,00	2,40	-0,40	-16,7
	Priem.				1,40	1,43	-0,03	-1,7
Avokádo / ks import	Min.	*1	*1	*1	0,50	0,64	-0,14	-21,9
	Max.				0,79	0,85	0,06	7,1
	Priem.				0,68	0,72	0,04	5,5
Mango / ks import	Min.	*1	*1	*1	0,50	0,35	0,15	42,9
	Max.				0,95	0,95		
	Priem.				0,75	0,67	0,08	12,4

Výsvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košícký a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje)

Zvýšili sa ceny plodovej zeleniny

Z **koreňovej zeleniny** oslabila v 44. týždni 2010 priemerná veľkoobchodná cena domácej mrkvy o -3,8 % na 0,35 €/kg, cena importovanej mrkvy sa zvýšila o 7,6 % (0,34 €/kg). V porovnaní s 42. týždňom 2009 sa cena domácej mrkvy zvýšila o 34,6 % a cena dovozovej o 15,5 %. Priemerná cena domáceho petržľenu klesla na 0,93 €/kg (-3,8 %), pri dovozovom sa cena nezmenila (0,74 €/kg). Oproti minulému roku je cena domáceho petržľenu vyššia o 17,4 % a cena petržľenu z importu o 8,3 %.

Z **hlúbovej zeleniny** klesla odbytová cena domácej bielej hlávkovej kapusty o 4,7 % (0,38 €/kg) a pri bielej kapuste z importu cena oslabila o 0,7 % na 0,35 €/kg. V porovnaní s rokom 2009 boli ceny kapusty až o 99,1 % resp. 71,8 % vyššie. Cena domáceho kusového kalerábu sa zvýšila o 34,7 % (0,44 €/ks), cena kalerábu z importu padla o 24,9 % (0,31 €/kg). Cena karfiolu z domácej produkcie stúpila o 5,5 % na 0,85 €/ks, pri importovanom karfirole sa jeho cena zvýšila o 0,9 percenta na 0,83 €/ks.

Z **plodovej zeleniny** v 44. týždni posilnila cena domácich rajčiakov na 1,43 €/kg, pri rajčiakoch z dovozu cena stúpila o 16,2 % na 1,57 €/kg. V porovnaní s rokom 2009 sa cena domácich rajčiakov zvýšila o 39,8 % a dovozových o 63,6

percenta. O 22,3 % na 0,99 €/kg vyskočila cena domácich šalátových uhoriek, pri uhorkách z importu cena stúpila o 42,7 % na 1,05 €/kg. Ponuka domácej papriky sa skončila. O 8,5 % na 1,20 €/kg sa zvýšila cena zelenej papriky z importu. Cena papriky PCR z dovozu stúpila o 40,60 % na 1,85 €/kg. V porovnaní s rokom 2009 je ich cena o 37,7 %, resp. 68,9 % vyššia.

Listová zelenina: priemerná cena importovaného hlávkového šalátu sa znížila o 4,9 % (0,51 €/ks), cena domáceho šalátu stúpila o 3,8 % (0,42 €/ks). V porovnaní s rokom 2009 sú ceny šalátu vyššie o 23,7 % a o 23,4 %. Cena domácej pekinskej kapusty oslabila o -6,3 % na 0,72 €/kg, cena importovanej stúpila o 1,3 % na 0,67 €/kg.

Cibuľová zelenina: priemerná cena domácej cibule sa zvýšila o 7,3 % na 0,40 €/kg a cena cibule z dovozu posilnila o 4,4 % na 0,37 €/kg, pričom bola o 62,7 %, resp. 63,1 % drahšia ako v r. 2009. O 0,3 % na 3,84 €/kg sa zvýšila cena cesnaku z dovozu (+63,3 % v porovnaní s rokom 2009).

Ceny domácich **zemiakov** sa stabilizovali na 0,39 €/kg a cena importovaných zemiakov stúpila o 7,40 % na 0,38 €/kg, čo bolo o 50,0 %, resp. 108,8 % viac ako v roku 2009. PPA - ATIS

Klesli ceny kivi

V 44. týždni tohto roka boli v ponuke veľkoobchodov rozličné odrody domácich aj importovaných **jablík**. Priemerná cena domácich jablák odrody Golden Delicious sa pri domácich jablkách s priemerom 65-70 mm znížila o 5,5 % na 0,64 €/kg a pri jablkách o veľkosti >70 mm oslabila o 5,3 % na 0,74 €/kg. Pri jablkách tej istej odrody z dovozu cena stúpila o 1,4 % na 0,73 €/kg. V medziročnom porovnaní je cena domácich jablák odrody Golden Delicious >70 mm vyššia o 43,5 % a pri importovaných o 28,8 %.

Priemerná cena domácich **hrušiek** stúpila v porovnaní so 42. týždňom 2010 o 7,2 % na 1,- €/kg. Naopak, priemerná cena hrušiek z dovozu mierne klesla o 1,8 % na 1,22 €/kg. Medziročne sú ceny domácich hrušiek v 44. týždni o 55,5 % a importovaných o 56,5 % vyššie.

Odbytová cena **broskýň** z dovozu sa zvýšila o necelé percento (0,9 %). O 5,6 % na 0,96 €/kg oslabila priemerná cena **sliviek** z dovozu, medziročne je cena o 23,9 % vyššia.

Odbytová cena **bieleho stolového hrozna** z dovozu v porovnaní so 42. týždňom 2010 stúpila

o 9,8 % na 1,43 €/kg, pritom je až o 59,1 % nad úrovňou minulého roka. Priemerná cena **červeného** hrozna vzrástla o 15,5 % na 1,50 €/kg.

Odbytové ceny **citrusových plodov** v priemere klesli. Najvýraznejšie oslabila priemerná cena citrónov o 11,5 % na 1,05 €/kg, oproti 44. týždňu 2009 je však o 13,6 % vyššia. Výrazne klesla aj odbytová cena bielych grapefruitov o 10,5 % na 1,05 €/kg, pritom je cena takmer rovnaká ako vlni. Oproti 44. týždňu 2009 sú aj ceny ostatných citrusových plodov vyššie, a to o 1,8 % pri mandarínkach a o 26,4 % pri červených a ružových grapefruitoch.

V porovnaní s minulým sledovaným obdobím tohto roka priemerná cena **banánov** vzrástla o 13,1 % na 0,84 €/kg, pričom je o 5,0 % nad úrovňou 44. týždňa 2010.

Odbytové ceny **kivi** klesli: pri voľne ložených o 4,8 % na 1,40 €/kg, pri kivi balených v košíku o 8,8 % na 1,12 €/kg a pri ukladaných kivi o 6,0 percenta na 1,46 €/kg. Kivi sú však v priemere o 19,0 % drahšie ako v roku 2009. PPA - ATIS

Ceny pestovateľov vybraných druhov zeleniny v ČR

Ceny sa zisťovali v 43. týždni 2010

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Ceny poľnohospodárskych výrobcov			Zmena priemernej ceny	
		min.	max.	priem.	43. t. / 41. t. 2010 v Kč	43. t. / 41. t. 2010 v %
Zeler	kg	10,90	12,00	11,30	- 0,60	- 5,0
Cibuľa	ks	5,20	7,00	6,00	+ 0,10	+ 1,7
Červená repa	kg	5,00	5,00	5,00	.	.
Petržlen	kg	14,50	25,00	18,10	- 1,90	- 9,5
Kapusta hlávk. biela	kg	4,30	5,20	4,80	+ 0,30	+ 6,7
Kapusta hlávk. červená	kg	7,00	8,00	7,50	+ 0,20	+ 2,7
Kapusta na sprac.	kg	3,00	3,50	3,20	- 0,60	- 15,8
Kel	kg	7,00	8,50	7,70	- 0,30	- 3,8
Karfiol	ks	12,00	13,00	12,30	+ 1,30	+ 11,8

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 22/2010, *1 - menej ako 3 údaje

Kurz ECB ku dňu 28. 10. 2010, 1 EUR = 24,630 CZK

Odbytové ceny vybraných druhov zeleniny v ČR

Ceny sa zisťovali v 43. týždni 2010

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	z domácej produkcie				Z dovozu			
		min.	max.	priem.	±43. t. / 41 t.	min.	max.	priem.	±43. t. / 41 t.
Brokolica	ks			*1		13,00	18,70	15,40	+ 0,40
Zeler bez vňate	kg			*1		9,60	13,80	11,40	- 1,10
Cibuľa svetlá	kg	6,80	8,90	7,90	+ 0,20	5,90	9,50	7,40	- 0,60
Cibuľa červená	kg			*1		8,80	13,50	10,70	- 2,40
Cesnak	kg			*1		77,00	106,20	88,90	+ 2,50
Červená repa	kg			*1		5,50	6,90	6,10	- 0,30
Kel	kg			*1		6,20	10,50	7,90	- 0,90
Kaleráb	kg			*1		5,00	9,00	6,30	+ 0,30
Karfiol	kg			*1		20,00	28,60	23,50	+ 8,70
Mrkva a karotka	kg			*1		4,90	6,80	5,70	
Paprika červená	kg			*1		22,00	32,50	26,00	- 3,30
zelená	kg			*1		14,50	25,00	19,30	- 2,60
žltá	kg			*1		24,00	34,30	27,00	- 4,70
Petržlen	kg			*1		47,90	59,90	51,90	- 10,40
Pór	kg			*1		12,20	15,50	13,60	- 1,30
Rajčiaky	kg			*1		26,50	29,90	27,60	- 1,90
Rajčiaky strapcové	kg			*1		30,50	34,30	32,70	+ 0,40
Red'kovka	zv.	5,00	6,90	5,80	+ 0,10			*1	
Šalát farebný	ks			*1		16,30	18,30	17,00	+ 1,80
hlávkový	ks			*1		6,30	10,40	9,00	- 0,30
ľadový	ks			*1		11,80	15,40	13,00	.
Kapusta biela	kg			*1		4,90	5,90	5,60	- 0,40
červená	kg	6,50	10,60	8,10	- 0,20	6,50	10,60	8,00	.
kvasená bal.	kg	6,80	11,80	8,40	+ 0,30			*1	
kvasená voľná	kg	11,00	17,90	14,10	+ 0,20			*1	
pekinská	kg			*1		9,00	12,90	11,10	- 1,30
Šampiňóny	kg			*1		33,00	47,00	39,80	

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 22/2010, *1 - menej ako 3 údaje

Kurz ECB ku dňu 28. 10. 2010, 1 EUR = 24,630 CZK

Ceny zeleniny na vybraných trhoch v Maďarsku

Ceny sa zisťovali v 44. týždni 2010

Ceny sa uvádzajú v HUF/MJ bez DPH

Druh zeleniny	MJ	Veľkoobchod			
		Debrecén	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Mrkva	kg	100	100	100	75
Petržlen	kg	250	300	300	190
Zeler	kg	130	120	100	50
Červená repa	kg	150	100	140	95
Kapusta hlávková biela	kg	70	70	90	75
Kapusta hlávková červ.	kg	140	150	150	100
Kaleráb	kg	90	50	60	60
Karfiol	kg	180	190	220	170
Rajčiaky	kg	400	400	400	350
Paprika	kg	140	160	260	235
Uhorky šalátové	kg	250	260	320	290
Baklažán	kg	180	220	360	225
Cibuľa	kg	85	90	100	95
Cibuľa červená	kg	130	160	180	190
Cesnak	kg	1 100	1 100	1 000	1 000
Zemiaky	kg	85	100	82	110

Zdroj: AKI – PAIR

Kurz ECB ku dňu 4. 11. 2010, 1 EUR = 272,40 HUF

dokončenie článku zo str. 2

Na 1. mieste a absolútnym víťazom súťaže sa stalo Poľnohospodárske družstvo Pokrok. Predseda družstva Juraj Schuchmann sa netají, že základom prosperity ich družstva je osivárstvo, ktorému sa venujú vyše 20 rokov. Konkrétne ide o osivá husto siatych obilnín -jarný jačmeň a pšenica, ktorých ročne dorobia po tisíc ton.

Ovocinári z Dunajskej Lužnej obsadili druhé miesto. Napriek krátkej histórii ovocinárstva v našej krajine, Danubius Fruct patrí k popredným ovocinánskym podnikom a svojou produkciou poukazuje na mimoriadny potenciál nášho územia. Do dnešných rozmerov vyrástla firma z malého rodinného podniku. Pridanou hodnotou je spracovanie ovocia.

Konateľ spoločnosti Jozef Vozár založil prvý jablkový sad ešte v deväťdesiatych rokoch, no popri ňom súbežne sadiť aj ovocný sad hruškový či višňový. A ako hovorí Vozár, urobil dobre keď stavil na tradičné slovenské ovocie, pretože práve tieto sú vzácnym artiklom na západoeurópskych trhoch. Vďaka stále sa rozširujúcej výmere ovocných sadov či skladových kapacít je už niekoľko-ročným dodávateľom ovocia do obchodných reťazcov. Splňa požiadavky tak množstevné ako aj kvalitatívne, o čom svedčí aj niekoľko dosiahnutých ocenení.

Rebríček tohtoročného Top Agra je naozaj pestrý, aspoň čo sa týka výrobného zamerania

podnikov. Tretie miesto získala spoločnosť ATS Danubius, podnikajúca v oblasti živočíšnej výroby. Na tohtoročnom Top Agra mali svojho favorita aj Roľnícke noviny. Ocenenie „Mladý farmár roka“ sa rozhodli odovzdať Jurajovi Máčajovi z Kráľovej pri Senci. Tomuto 31 ročnému mladému farmárovi učarilo poľnohospodárstvo tak, ako jeho otcovi aj bratovi. Postupne preberá žezlo po svojom otcovi - Jurajovi Máčajovi staršom. Že má dobrú školu potvrdzujú výsledky firmy AGROMÁČAJ.

Plodinou, ktorá im prináša zisk sú zemiaky. Pestujú ich na výmere 400 hektárov a do budúcnosti plánujú túto plochu ešte zvýšiť. "Pri pestovaní zemiakov je dôležité dlhodobjšie plánovanie, pretože sa striedajú roky ekonomicky ziskové s rokmi, kedy sa zemiaky predávajú pod výrobné náklady," hovorí Juraj Máčaj a doplní, že pri zvyšovaní výmery je dôležité dosahovanú produkciu udržať aj v budúcnosti, aby splnili požiadavky obchodných partnerov na kvalitu aj na množstvo.

Aby hospodári z Kráľovej pri Senci dokázali konkurovať zahraničným producentom, museli zvládnuť nielen agrotechniku, ale aj spracovanie a obchodnú politiku. Mladý farmár roka, Juraj Máčaj, má v rodinnej firme na starosti práve finalizáciu produkcie a komunikáciu so zákazníkom.

RN

Odbytové ceny zeleniny na vybraných trhoch v Poľsku

Ceny sa zisťovali v dňoch 2. 11. – 4. 11. 2010

Ceny sa uvádzajú v PLN/MJ bez DPH

Druh zeleniny	MJ	Bronisze		Lublin		Poznań		Kalisz	
		4. 11. 2010		2. 11. 2010		3. 11. 2010		3. 11. 2010	
		min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Domáca produkcia									
Červená repa	kg	0,80	1,00	0,80	1,00	0,80	1,00	0,60	0,70
Cibuľa	kg	1,15	1,40	1,13	1,34	1,00	1,20	1,50	1,50
Karfiol	ks	2,50	4,00	2,00	2,50	2,50	3,50	2,50	3,00
Kapusta biela	kg	1,15	1,35	1,00	2,00	0,60	0,80	0,80	0,80
Mrkva	ks	0,65	1,00	0,80	1,00	0,60	1,00	0,60	0,70
Uhorky dlhé	kg	-	-	4,50	4,50	-	-	4,00	4,50
Uhorky krátke	kg	7,00	7,66	-	-	4,40	5,00	3,50	3,80
Paprika červená	kg	4,00	6,00	4,20	5,00	4,60	5,00	4,00	4,20
Paprika zelená	kg	1,75	2,20	-	-	2,00	2,40	1,50	2,00
Paprika žltá	kg	4,00	6,00	-	-	4,60	5,00	4,00	4,20
Petržlen	kg	2,20	2,50	2,40	3,00	2,00	2,60	1,50	2,00
Rajčiaky	kg	5,00	6,66	4,50	5,33	3,67	5,33	4,17	6,00
Red'kovka	zv.	1,00	1,29	1,00	1,40	0,83	0,90	0,80	1,00
Šalát	ks	1,56	2,00	1,56	2,00	1,00	1,50	0,83	1,00
Zeler	kg	1,75	2,50	2,40	3,00	2,20	2,40	1,80	2,00
Zemiaky	kg	0,70	0,85	0,60	0,80	0,60	0,73	0,53	0,67
Šampiňóny	kg	4,00	5,00	4,50	5,00	4,00	4,50	2,50	4,50
Dovoz									
Cibuľa biela	kg	1,00	1,40	-	-	-	-	-	-
Cesnak	kg	-	-	13,00	17,00	14,50	16,00	12,00	12,50
Uhorky dlhé	kg	6,20	6,50	4,50	5,80	-	-	4,00	4,50
Uhorky krátke	kg	-	-	-	-	5,20	6,60	3,50	4,00
Paprika červ.	kg	4,75	5,75	5,60	6,50	5,60	6,40	4,00	5,20
Rajčiaky	kg	-	-	6,00	6,00	5,33	6,60	4,00	5,00
Pór	kg	2,85	3,30	-	-	2,50	3,00	-	-
Šalát	kg	4,10	4,50	3,60	4,20	3,60	4,00	1,00	1,30

Zdroj: Ministerstwo rolnictwa i rozwoju wsi

Kurz ECB ku dňu 4. 11. 2010, 1 EUR = 3,xxxx PLN

Nákupné ceny zeleniny v Poľsku

Ceny sa uvádzajú v PLN/kg, ks bez DPH

	Cibuľa	Kapusta b.	Karfiol*	Červená repa	Rajčiaky	Uhorky
Priem. cena 44. týž. 2010	1,05	0,89	2,21	0,79	4,64	4,33
Priem. cena 43. týž. 2010	1,05	0,88	2,17	0,77	4,36	4,07
Priem. cena 44. týž. 2009	0,61	0,45	1,03	0,50	3,11	4,29
Vývoj 44./43. 2010 v %		1,1	1,8	2,6	6,4	6,4
Vývoj 44. 2010/2009 v %	72,1	95,6	110,7	54,0	40,2	-5,1

Zdroj: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Kurz ECB ku dňu 2. 11. 2010, 1 EUR = 3,8958 PLN

Poznámka: * cena je za 1 kus

Obchodné ceny vybraných druhov zeleniny v Rakúsku

€/MJ bez DPH

Druh zeleniny	MJ	Priemerná cena		Vývoj v % 09./08. 2010	Ceny v septembri	
		September 2010	august 2010		min.	max.
Mrkva	kg	0,45	0,51	-11,8	0,25	0,51
Petržlen	kg	1,40	1,15	21,7	0,80	2,00
Petržlenová vňať	kg	1,45	1,45	0,0	0,90	2,00
Zeler	kg	1,20	1,75	-31,4	0,80	1,60
Červená repa	kg	1,38	0,50	176,0	0,40	3,00
Kapusta biela	kg	0,45	0,35	28,6	0,30	0,60
Kapusta červená	kg	0,45	0,63	-28,6	0,40	0,50
Karfiol	ks	0,85	0,80	6,3	0,85	0,85
Brokolica	kg	1,30	1,15	13,0	0,80	1,80
Rajčiaky	kg	1,92	1,65	16,4	0,45	3,40
Rajčiaky strapcové	kg	1,46	1,43	2,1	1,15	1,65
Paprika zelená	kg	1,20	1,10	9,1	0,20	2,20
Uhorky rýchlené	ks	1,09	1,15	-5,2	1,05	1,20
Cukína	kg	1,01	0,98	3,1	0,60	1,30
Špenát	kg	2,00	1,75	14,3	1,50	2,50
Šalát hlávkový	kg	1,53	1,05	45,7	1,30	1,65
Pekinská kapusta	kg	0,50	0,43	16,3	0,30	0,70
Pór	kg	0,85	0,98	-13,3	0,50	1,20
Cibuľka	zv.	0,38	0,35	8,6	0,25	0,50
Cesnak	kg	4,50	5,30	-15,1	4,00	5,00
Zemiaky	kg	0,45	0,51	-11,8	0,25	0,51

Zdroj: AMA – Agrarmarkt Austria

Ceny zeleniny v Taliansku

€/kg

Druh zeleniny/týždeň	Obchodné ceny zeleniny v roku 2010				Vývoj cien	
	43. týždeň	42. týždeň	41. týždeň	40. týždeň	43./42. 10	43. 2010/09
	v €/kg				v %	
Cesnak	3,04	2,74	2,74	2,69	10,9	99,3
Cibuľa	0,32	0,31	0,26	0,23	4,0	6,0
Cukíny	0,33	0,45	0,43	0,44	-27,1	-54,8
Karfiol	0,35	0,40	0,39	0,39	-10,4	-27,8
Mrkva	0,09	0,09	0,09	0,08	5,7	-5,1
Paprika	0,31	0,31	0,38	0,37	0,0	-43,2
Rajčiaky	0,26	0,26	0,33	0,32	0,0	-60,6
Šalát hlávkový	0,27	0,28	0,29	0,29	-4,2	-29,0
Red'kev	0,31	0,38	-	-	-18,1	-6,6
Zemiaky 1*	0,33	0,33	0,33	0,31	5,0	34,0

Zdroj: Ismea

Poznámka: 1* - frankocena v maloobchode

Stabilné ceny cibule a mrkvy v Dolnom Rakúsku

Rakúsky trh s cibuľou bol prvý novembrový týždeň vyrovnaný, pričom znižujúca sa ponuka od pestovateľov bola v rovnováhe s dopytom vo veľkoobchode.

Export cibule smerujúci do juhovýchodnej a východnej Európy bol spomalený a nákupné ceny sa v porovnaní s predchádzajúcim týždňom nezmenili.

Na začiatku 44. týždňa sa cibuľa vo veľkom balení (čistená a triedená) predávala po 18,- až 20,- €/100 kg.

Trh s mrkvou bol tak isto pokojný, dopyt neprevýšil ponuku.

Export mrkvy mal menší objem, pričom za mrkvu (v 5 kg balení) sa platilo podľa kvality 34,- až 37,- €/100 kg.

fruchtportal

Ceny platené výrobcami ovocia v ČR

Ceny sa zisťovali v 44. týždni 2010

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg

Druh (odroda)	Trieda	Ceny poľnohospodárskych výrobcov			Vývoj priem. CPV 44. t. /43. t. v %
		minimálna	maximálna	priemerná	
Jablká Bohemia	V.	11,50	18,00	13,50	0,0
	I.	8,00	15,00	11,30	0,0
Bohemia Gold	V.	11,50	12,50	12,00	0,0
	I.	10,50	13,60	11,60	+ 1,1
Florina	V.	16,00	18,00	16,70	0,0
	I.	9,00	14,00	11,40	0,0
Gala	V.	11,00	20,00	14,40	+ 2,2
	I.	7,00	18,00	11,30	+ 1,5
Gloster	V.	12,00	16,00	13,90	0,0
	I.	10,00	15,00	12,50	+ 7,8
Golden Delicious	V.	11,50	22,00	14,50	+ 2,4
	I.	8,00	20,00	12,50	+ 5,3
Goldstar	V.	9,50	18,00	12,60	0,0
	I.	8,50	14,00	9,90	- 1,7
Idared	V.	12,00	16,00	14,30	+ 1,6
	I.	8,00	16,00	11,90	+ 1,8
Jonagold	V.	12,70	22,00	16,10	+ 0,3
	I.	8,00	20,00	12,70	+ 8,7
Jonagored	V.	12,50	16,00	14,00	0,0
	I.	8,00	18,00	12,10	0,0
Melodie	I.	10,00	14,00	11,80	0,0
Melrose	I.	10,00	15,00	12,30	0,0
Rubín	V.	11,50	21,00	14,80	- 1,2
	I.	7,50	18,00	12,20	0,0
Rubinola	V.	13,60	18,00	16,40	+ 0,9
	I.	7,50	16,00	12,20	- 0,5
Spartan	I.	6,00	11,00	8,70	0,0
Šampión	V.	11,00	21,00	14,70	+ 0,5
	I.	8,00	18,00	12,00	0,0
Topaz	V.	11,80	16,00	13,60	+ 2,7
	I.	9,00	18,00	12,70	- 0,6
Zvonkové	V.	12,00	13,00	12,50	0,0
Hrušky	V.	11,00	20,00	14,50	- 0,8
	I.	8,00	17,00	12,30	+ 2,2

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 22/2010

Kurz ECB ku dňu 5. 11. 2010, 1 EUR = 24,585 CZK

Obchodné odbytové ceny vybraných druhov ovocia v ČR

Ceny sa zisťovali v 44. týždni 2010

Ceny l. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg

Druh (odroda)	Nákupná cena			Odbytová cena		
	min.	max.	priemer.	min.	max.	priemer.
Jablká Golden Del. D	11,50	16,80	13,90	15,20	20,30	17,30
Golden Del. import	12,00	18,70	14,70	13,90	21,20	18,10
Jonagold import	12,00	14,30	13,10	15,90	20,30	18,10
Pinova import	11,50	18,70	14,70	13,20	21,20	16,10
Hrušky D			*1	18,00	22,90	20,10
Hrušky import	11,60	23,00	16,90	12,90	30,90	23,10
Hrozno biele import	25,50	43,90	33,30	33,30	48,60	38,50
Hrozno modré import	19,00	33,40	26,50	22,10	38,50	32,50
Banány	14,70	19,70	17,10	17,30	22,40	21,10
Citróny	15,00	22,30	18,50	18,50	25,90	23,40
Grapefruity biele	16,00	22,80	19,20	22,90	34,00	26,50
Grapefruity červené	18,00	25,30	20,80	25,90	34,00	28,30
Mandarínky	16,80	22,50	18,80	19,90	25,50	23,30
Pomaranče	12,50	26,30	19,40	15,90	29,60	23,50
Ananás ks	14,70	36,90	22,50	17,40	40,00	25,70
Kivi voľné	18,00	30,00	25,60	25,90	35,50	29,90

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 22/2010

Kurz ECB ku dňu 5. 11. 2010, 1 EUR = 24,585 CZK

Poznámka: *1 - neuvedené (menej ako tri údaje), D – domáce

Ceny ovocia na vybraných trhoch v Maďarsku

Ceny sa zisťovali v 44. týždni 2010

Ceny sa uvádzajú v HUF/MJ bez DPH

Druh ovocia	MJ	Veľkoobchod			
		Debrecén	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Jablká Idared	kg	90	110	130	95
Jonagold	kg	-	-	130	-
Jonathan	kg	90	90	100	-
Jonagored	kg	90	120	140	115
Gala	kg	-	100	-	-
Golden Delicious	kg	-	110	120	110
Starking	kg	-	-	120	115
Hrušky Wiliamsova	kg	330	280	280	-

Zdroj: AKI – PAIR

Kurz ECB ku dňu 4. 11. 2010, 1 EUR = 272,40 HUF

Holandsko: Pokles produkcie a exportu jablák

Nielen spotreba ale aj produkcia a export holandských jablák naznačujú zostupný trend. Výmery ovocných sádov v Holandsku sú podľa informácií organizácie Productschap Tuinbouw od roku 2008 o niečo menšie. Odhad úrody v roku 2010 s 340 tis. t bol v tomto storočí najnižší. Najmä úrody jablák odrôd Jonagold a Jonagored sú nižšie, čo len čiastočne môžu nahradiť nové odrody Kanzi, Junami, Rubens a Vellant.

Export

V sezóne 2009/2010 klesli vývozy jablák o 8 % v porovnaní s predchádzajúcou sezónou a sú dokonca o jednu štvrtinu menšie ako v sezóne 2007/2008. Vývoz jablák sa znížil predovšetkým do Nemecka. Do Spojeného kráľovstva sa export jablák zvýšil. Exporty do Švédska boli v sezóne 2008/09 nižšie a oživenie v nasledujúcej sezóne nebolo dostatočné.

Fruchtportal

Odbytové ceny ovocia na vybraných trhoch v Poľsku

Ceny sa zisťovali v dňoch 2. 11. – 4. 11. 2010

Ceny sa uvádzajú v PLN/kg bez DPH

Druh		Odroda	Bronisze		Lublin		Sandomierz		Kalisz	
			4. 11. 2010		2. 11. 2010		3. 11. 2010		3. 11. 2010	
			min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Domáca produkcia										
Hrušky		3,50	4,50	2,30	4,50	2,00	3,50	3,00	4,00	
Slivky		-	-	-	-	-	-	3,00	7,00	
Jahody		-	-	-	-	-	-	12,00	13,00	
Jablká	Alwa	1,85	2,30	-	-	-	-	-	-	
	Antonówki	2,00	2,30	-	-	1,00	1,80	1,67	2,00	
	Booskop	-	-	2,33	2,66	1,50	2,00	-	-	
	Celesta	2,00	2,50	-	-	-	-	-	-	
	Cortland	-	-	1,33	2,00	-	-	1,67	2,00	
	Delikates	2,00	2,50	-	-	1,40	1,80	-	-	
	Eliza	-	-	2,00	2,33	1,00	1,60	-	-	
	Elstar	-	-	-	-	1,00	1,70	-	-	
	Gala	2,33	3,00	2,00	2,33	1,00	1,80	2,00	2,00	
	Gloster	2,00	2,50	2,00	2,00	-	-	-	-	
	Golden	-	-	2,00	2,33	-	-	2,33	2,33	
	Jonagold	2,00	2,50	-	-	1,60	2,20	2,00	2,33	
	Ligol	2,00	2,50	-	-	1,40	2,00	2,00	2,33	
	Lobo	2,00	2,50	2,33	2,33	2,00	2,50	2,33	2,33	
	Malinówki	-	-	-	-	0,90	1,80	-	-	
Šampión	2,00	2,50	1,33	2,00	-	-	2,00	2,33		
Dovoz										
Ananás		3,50	5,50	4,00	5,00	-	-	4,00	4,50	
Banány		3,00	3,66	2,88	3,30	3,50	3,70	2,67	2,89	
Broskyne		-	-	-	-	4,50	5,00	-	-	
Citróny		4,00	5,30	3,60	4,00	4,00	4,50	2,06	2,33	
Grapefruity		5,00	8,50	-	-	6,00	6,30	4,60	5,00	
Hrušky		3,50	4,50	3,00	4,50	-	-	3,00	4,00	
Mandarínky		3,00	7,00	3,70	6,00	4,00	6,50	3,20	4,50	
Nektárinky		3,85	5,00	-	-	4,50	5,00	4,00	4,50	
Pomaranče		3,85	5,00	4,50	5,00	4,50	5,00	3,40	4,00	
Slivky		4,00	6,00	-	-	-	-	-	-	
Hrozno		5,00	6,50	6,85	7,43	5,50	5,70	4,50	5,50	

Zdroj: Ministerstwo rolnictwa i rozwoju wsi

Kurz ECB ku dňu 4. 11. 2010, 1 EUR = 3,8958 PLN

Nákupné ceny ovocia v Poľsku

Ceny sa uvádzajú v PLN/kg bez DPH

	Jablká	Hrušky	Slivky
Priem. cena 44. týž. 2010	1,76	2,29	-
Priem. cena 43. týž. 2010	1,74	2,25	-
Priem. cena 44. týž. 2009	0,95	1,31	-
Vývoj 44./43. 2010 v %	1,2	1,8	-
Vývoj 44. 2010/2009 v %	83,2	71,8	-

Zdroj: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Kurz ECB ku dňu 4. 11. 2010, 1 EUR = 3,8958 PLN

Obchodné ceny vybraných druhov ovocia v Rakúsku

€/kg bez DPH

Druh ovocia/odroda	Priemerná cena		Vývoj v %	Ceny v septembri	
	september 2010	august 2010	09. / 08. 2010	min.	max.
Jablká					
Elstar 70 - 80 mm	0,66	-		0,66	0,66
Gala 65 - 70 mm	0,67	0,65	3,1	0,64	0,86
Golden Del. 70 - 80mm	0,52	0,52	0,0	0,41	0,84
Idared 70 - 80mm	0,35	0,53	-34,0	0,31	0,70
Jonagold 70 - 80 mm	0,60	0,70	-14,3	0,49	0,80
Red Delicious 70 - 80 mm	0,80	0,57	40,4	0,68	0,87
Hrušky	1,00	1,00	0,0	0,50	1,50
Broskyne	1,30	1,20	8,3	0,60	2,00
Hrozno stolové	1,55	-		1,30	1,80
Slivky	1,10	1,35	-18,5	0,40	1,80
Černice	7,30	7,30	0,0	5,00	9,60
Čučoriedky	8,00	6,80	17,6	6,00	10,00
Jahody	5,40	6,25	-13,6	4,80	6,00
Maliny	10,00	7,80	28,2	5,80	15,00

Zdroj: AMA – Agrarmarkt Austria

Ceny ovocia v Taliansku

€/kg

Druh ovocia/týždeň	Obchodné ceny ovocia v roku 2010				Vývoj cien	
	43. týždeň	42. týždeň	41. týždeň	40. týždeň	43./42. 10	43. 2010/09
	v €/kg				v %	
Hrušky 1*	0,86	0,85	0,86	0,85	0,2	19,8
Jablká 1*	0,58	0,58	0,58	0,56	-0,9	30,6
Kivi	0,63	0,66	-	-	-5,7	61,3
Hrozno	0,31	0,35	0,41	0,41	-10,2	3,3
Citróny	0,53	0,53	0,61	0,65	0,0	6,1
Pomaranče	0,30	0,29	0,27	0,27	3,9	11,1

Zdroj: Ismea

Poznámka: 1* - frankocena v maloobchode

Vydavateľ: PPA – ATIS Dobrovičova 12 815 26 Bratislava ISSN 1336-4421	Redakcia: Ing. Daniela Kučová Ing. Viera Konečná e-mail: Daniela.Kucova@apa.sk Viera.Konecna@apa.sk Tel.: 02/53 417 419 Fax: 02/53 418 151	©Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s ATIS. Všetky informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné. Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa PPA - ATIS nezaručuje, ako ani nezodpovedá za škody vzniknuté na základe ich využívania.
---	--	---